



UNITED METALS HOLDINGS LIMITED

科鑄技術集團有限公司*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)
(股份代號：2302)

截至二零零四年六月三十日止六個月之中期業績公佈

科鑄技術集團有限公司(「本公司」或「科鑄」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合業績，連同截至二零零三年六月三十日止六個月的未經審核比較數據載列如下：

簡明綜合收益表

		截至六月三十日止六個月	
		二零零四年	二零零三年
		港幣千元	港幣千元
	附註	(未經審核)	(未經審核)
營業額	3	67,327	70,435
銷售成本		(53,627)	(46,671)
毛利		13,700	23,764
其他經營收入		239	693
銷售及分銷開支		(2,209)	(1,455)
行政開支		(5,765)	(5,853)
其他經營開支		(215)	(415)
經營溢利	4	5,750	16,734
融資成本	5	(92)	(145)
除稅前溢利		5,658	16,589
稅項	6	(174)	(1,183)
期間內溢利		5,484	15,406
中期股息	7	—	4,400
每股盈利－基本	8	2.49仙	7.05仙

附註：

1. 簡明財務報表編製準則

本公司乃根據開曼群島公司法於二零零二年六月二十五日在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司，其股份於二零零三年一月六日起在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。

簡明財務報表乃按照香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」及聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄16之適用披露規定編製。

若干比較數字已重新分類，以符合本期間呈列方式。

2. 主要會計政策

簡明財務報表乃按歷史成本常規法，並就重估證券投資作出調整。其編製準則與本集團截至二零零三年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政策一致。

3. 分部資料

業務分部

為方便管理，本集團的業務目前分為四個營運單位，乃本集團呈報其主要分部資料的基準。

主要業務如下：

鋁部件	—	銷售本集團所製造及加工的鋁壓鑄產品。
鋅部件	—	銷售本集團所製造及加工的鋅壓鑄產品。
鎂部件	—	銷售本集團所製造及加工的鎂壓鑄產品。
螺絲機械黃銅部件	—	銷售向供應商採購並由本集團加工的螺絲機械黃銅部件。

	營業額		分部業績	
	截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元 (未經審核)	二零零三年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元 (未經審核)	二零零三年 港幣千元 (未經審核)
鋁部件	60,468	59,863	5,487	14,558
鋅部件	4,634	7,800	477	2,060
鎂部件	1,939	1,177	195	150
螺絲機械黃銅部件	286	1,595	7	247
	<u>67,327</u>	<u>70,435</u>	<u>6,166</u>	<u>17,015</u>
證券投資收入／(開支)			66	(30)
利息收入			25	240
未分配公司開支			<u>(507)</u>	<u>(491)</u>
經營溢利			<u>5,750</u>	<u>16,734</u>

地區分部

下表載述本集團按地區市場分類的營業額分析：

	營業額		分部業績	
	截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零三年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零三年 港幣千元 (未經審核)
中華人民共和國 (「中國」, 包括香港)	33,638	39,318	3,093	9,661
北美洲	18,030	19,483	1,622	4,634
歐洲	11,808	10,365	1,085	2,428
其他	3,851	1,269	366	292
	67,327	70,435	6,166	17,015
證券投資收入／(開支)			66	(30)
利息收入			25	240
未分配公司開支			(507)	(491)
經營溢利			5,750	16,734
4. 經營溢利				
			截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零三年 港幣千元 (未經審核)
經營溢利經扣除／(計入)：				
折舊			5,085	3,833
商譽攤銷(已計入其他經營開支)			141	193
出售證券投資的收益			(84)	—
持有買賣上市證券未變現的虧損			43	31
5. 融資成本				
			截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零三年 港幣千元 (未經審核)
須於五年內償還之銀行借貸利息			92	145

6. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年	二零零三年
	港幣千元	港幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
本期利得稅：		
香港	144	546
其他司法權區	322	577
遞延稅項	(292)	60
	<u>174</u>	<u>1,183</u>

香港利得稅乃按本期間的估計應課稅溢利17.5% (二零零三年：17.5%) 計算。

其他司法權區的稅項乃根據各司法權區現行稅率計算。

根據中國有關法例及法規，本公司之全資附屬公司東莞鏗利五金制品有限公司（「東莞鏗利」）於首個獲利年度起兩年期間可豁免繳納中國企業所得稅，並可於其後三年獲減免50%中國企業所得稅。於寬免期間的減免稅率為12%。東莞鏗利的首個獲利年度為一九九九年。因此，經計及於截至二零零三年六月三十日止六個月該等稅項優惠後，其已就中國企業所得稅作出撥備。

遞延稅項按預計於償還負債或變現資產期間內適用之稅率計算。

7. 中期股息

董事會不建議就本期間派發中期股息（二零零三年六月三十日止六個月：每股普通股港幣0.02元）。

8. 每股盈利

有關本期間的每股基本盈利乃根據下列數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年	二零零三年
	港幣千元	港幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
盈利		
計算每股基本盈利的盈利	<u>5,484</u>	<u>15,406</u>
股數		
計算每股基本盈利的加權平均普通股數 (附註)	<u>220,000,000</u>	<u>218,481,000</u>

附註：

由於截至二零零三年及二零零四年六月三十日止六個月期間內，並無潛在普通股份攤薄效應，故並無呈列上述期間之每股攤薄盈利。

中期股息

董事會不建議就本期間派發中期股息（二零零三年六月三十日止六個月：每股普通股港幣0.02元）。

管理層論述與分析

市場概覽

隨著去年多個關鍵時刻與種種挑戰過去，全球經濟在經歷戰爭恐慌及嚴重急性呼吸系統綜合症之影響後復甦過來，二零零四年上半年漸露曙光。特別是在第二季，美國經濟回復起色產生牽頭作用，再度刺激全球消費需求。於回顧期內，由於市場不斷要求改良汽車、資訊科技、電訊及影音器材產品型號，令全球壓鑄市場保持穩健的增長勢頭，於二零零四年一月之MODERN CASTING提及鑄件付運量上升3.6%，足以印證上述增長趨勢。

中國作為全球生產樞紐，擁有人口優勢，壓鑄公司面對大量商機，近年壓鑄產品需求亦穩步增長。隨著愈來愈多國際品牌（特別是汽車業）將生產基地遷移至中國，藉以提升營運效率，優質及具效率之本地壓鑄服務需求與日俱增。此外，中國經濟增長強勁，帶動消費需求殷切，不單支持國際大型企業，亦容納本地公司分一杯羹，刺激壓鑄服務之需求，特別是在廣東省地區。

儘管中國壓鑄公司具有優厚潛力，於回顧期內，由於全球及本地之能源及天然資源可能面臨短缺，令實際市場增長大為受阻。一方面，由於壓鑄部件需求殷切，令廢鐵收集出現暫時短缺，以致壓鑄服務之核心原材料合金成本增加約15%。另一方面，電力供應短缺亦大幅減低生產能力，打擊本地壓鑄生產商表現。

展望將來，鑑於國家政府現正全力實施補救措施，確保本地生產廠房獲得足夠電力供應，供電不足問題可望於二零零四年下半年得到解決。

於回顧期內，受本地電力供應短缺嚴重影響下，全面垂直整合壓鑄商科鑄與中國其他生產商一樣，難免受到影響。

業務回顧

二零零四年上半年乃本集團之關鍵時期。截至二零零四年六月三十日止六個月，營業額及毛利分別減少4.4%及42.3%至港幣67,327,000元及港幣13,700,000元，溢利淨額則減少64.4%至港幣5,484,000元。主要原因為中國嚴重供電不足，以致本集團生產設施使用率偏低，導致集團整體營運表現欠佳。於回顧期內，本集團亦調整其業務分部，專注自製產品而非高利潤但較低保證之貿易產品。

面對電力供應短缺帶來之衝擊，科鑄已額外購買三組發電機，有效減低電力中斷可能對本集團造成之影響。此外，本集團亦正實施嚴謹的品質及成本控制政策，務求維持利潤水平。於回顧期內，本集團成功維持毛利率於20.3%水平，較二零零三年上半年減少13.4%。

隨著該三組額外發電機投入運作，本集團現已能透過本身的後備電力供應運作。於二零零四年六月過後，生產能力已隨即回復正常。憑藉本集團穩健的業務模式、獨有品質及符合國際安全及品質標準之全面垂直整合壓鑄服務，再加上取得其龐大及聲譽昭著客戶的鼎力支持，科鑄已準備就緒，重拾增長動力。

營運回顧

儘管供電不足，科鑄繼續展示其核心實力，提供全面垂直整合之壓鑄服務予本地及國際品牌客戶。與此同時，本集團已開始推行多項擴充計劃，為未來增長鋪路。

利用先進技術提高生產能力

於回顧期內，本集團成功取得在東莞內銷之執照。由於預期本地及海外市場需求增加，本集團已提升其生產能力，以便更能滿足客戶需要及得享規模經濟之效益。隨著新設施投入運作，生產能力現已達到每月400噸，即使用率約達70%。在可見將來，本集團繼於上海成立科鑄金屬制品（上海）有限公司後而設立之一家生產廠房，將進一步擴充生產能力。本集團亦已引進多項先進技術，如多軸機器中心，改善生產能力、精確度及產品質素。

擴闊國際客戶基礎

本集團之收入來源主要源自兩方面：壓模設計及生產訂單，佔營業額約8%，以及各種現有產品訂單。增添多名遍及全球各地之大型國際客戶後，本集團客戶中約18%來自歐洲，其餘27%來自北美洲。

人力資源及管理

於二零零四年六月三十日，本集團的僱員人數超過2,200名（於二零零三年十二月三十一日：2,100名）。本集團致力為員工提供全面培訓，包括新僱員培訓與持續技術發展課程。本集團定期評核員工的表現，按表現發放的員工花紅平均約相等於一個月工資。本集團為其合資格員工及董事設有購股權計劃，於回顧期內，本集團並無授出購股權。

未來計劃

以雄厚及獨有的優勢及競爭力作後盾，在本地及海外客戶的支持下，加上本地及全球壓鑄市場的龐大發展潛力，本集團已準備就緒，於短期內加快發展步伐及鞏固業務發展。

本集團將進一步擴充生產能力，以滿足本地及國際公司不斷增加的需求。成立科鑄金屬制品（上海）有限公司後，本集團決定於上海國際汽車城零部件配套工業園區東部配套區設立一家生產廠房，預期佔地約110畝，購買價為人民幣7,283,000元（港幣6,860,000元）。廠房目標產量為5,000噸，而第一期生產將於二零零五年最後一季投產。

就地域而言，有見中國經濟蓬勃發展，科鑄將繼續專注該市場，特別是內地銷售執照獲批准後。本集團亦將善用此發展趨勢及大中華地區經濟一體化的勢頭。由於中國經濟發展欣欣向榮，帶動中國汽車產量穩健增長，在各行業中，科鑄已鎖定汽車業為其核心業務之一。

本集團日後將進一步鞏固其生產平台，抓緊急速發展的中國市場及其他發展成熟市場對壓鑄的殷切需求。憑藉矢志成為全球市場的領導壓鑄商，以及深得中國本地及國際製造商信賴的壓鑄夥伴，科鑄不單在中國，更要在世界其他地區建立市場地位。

流動資金及財務資源

本集團現金及現金等價物約為港幣38,231,000元（於二零零三年十二月三十一日：港幣62,124,000元）。於回顧期內，本集團主要就擴充生產設施產生現金流出淨額約港幣23,893,000元。有抵押銀行貸款約為港幣4,000,000元（於二零零三年十二月三十一日：港

幣5,111,000元)，其中港幣2,667,000元（於二零零三年十二月三十一日：港幣2,667,000元）於一年內到期。有抵押銀行貸款以港幣列值，並以固定利率計息。因此，本集團並無承擔任何匯率及利率風險。

於二零零四年六月三十日，本集團流動資產淨值為港幣86,808,000元（於二零零三年十二月三十一日：港幣98,423,000元），而流動負債則為港幣26,727,000元（於二零零三年十二月三十一日：港幣21,565,000元）。由於合金價格飆升以致存貨價值增加，存貨週轉期遂由二零零三年十二月三十一日的48天延長至二零零四年六月三十日的83天。應收賬款週轉期稍為增加至75天（於二零零三年十二月三十一日：72天）。資產負債比率（即負債總值對資產總值的比率）則為0.15（於二零零三年十二月三十一日：0.13），反映本集團財務狀況穩健。

資產抵押

於二零零四年六月三十日，本集團向銀行抵押約值港幣1,380,000元（於二零零三年十二月三十一日：港幣1,225,000元）之投資證券，以獲授銀行信貸港幣4,000,000元（於二零零三年十二月三十一日：港幣5,111,000元）。

或然負債

於二零零四年六月三十日，本集團及本公司均無任何或然負債。

首次公開發售所得款項用途

本公司於二零零三年一月六日在聯交所主板上市而發行新股所得款項淨額約港幣41,600,000元，已撥作以下用途：

- 約港幣31,500,000元用作購置生產設施、檢測設備以及加強銷售及市場推廣活動，以提升生產能力、加強品質檢定工作、擴充銷售隊伍及參與貿易展銷會；及
- 約港幣8,700,000元用於在建工程合約，以添置生產設施及工具製造設施。

本集團擬動用餘下所得款項作為集團一般營運資金。

匯率風險

於回顧期內，本集團絕大部分收入及開支均以人民幣、港幣及美元為單位。由於港幣兌美元及港幣兌人民幣的匯率相對穩定，本集團未曾遇到任何因匯率波動而對其營運或週轉產生之實質影響。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零零四年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

最佳應用守則及標準守則

除本公司非執行董事之委任並無固定任期，而須按本公司之公司組織章程細則於股東週年大會上輪值告退及膺選連任外，本公司董事並不知悉任何足以合理指出本公司現時或於截至二零零四年六月三十日止六個月內任何時間未有遵守上市規則附錄14所載最佳應用守則（「最佳應用守則」）的資料。

本公司已採納載於上市規則附錄10之上市發行人董事進行證券交易的標準守則。

審核委員會

為符合上市規則附錄14所載最佳應用守則之規定，本公司已成立審核委員會（「委員會」），負責審閱及就本集團之財務申報程序及內部監控提供監管。委員會由三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成。委員會現時成員包括李多森先生、王建國先生、陸海林先生及黃永勝先生。截至二零零四年六月三十日止六個月之未經審核中期報告連同會計政策及處理方法已經委員會審閱。

於聯交所網站披露資料

本公佈之電子版本在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)刊登。本公司將於適當時候向股東寄發及於聯交所網站登載截至二零零四年六月三十日止六個月之中期報告，當中載有上市規則附錄16第46(1)至46(6)段要求之所有資料。

致謝

本人謹藉此機會向股東、董事會全人及全體員工之不懈努力及鼎力支持表示謝意。

代表董事會
主席
劉鑾鴻

香港，二零零四年九月三日

附註：

1. 於本公佈日期，本公司董事會由執行董事劉鑾鴻先生、曾昭偉先生及江爵煖先生；非執行董事黃永勝先生及獨立非執行董事李多森先生、王建國先生及陸海林先生組成。
2. 人民幣兌港幣按人民幣1.06元兌港幣1.00元的匯率兌換。

* 僅供識別

網頁：<http://www.unitedmetals.com.hk>
http://www.iprasia.com/listco/united_metals

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」